

# A C H I Z I T I I P U B L I C E



## CONTRACT DE ANTREPRIZĂ Nr. 203/20 privind achiziția prin Licităție deschisă

“10” noiembrie 2020

Or. Cimișlia

### PĂRȚILE CONTRACTANTE

Prezentul contract este încheiat în urma procedurii de achiziție nr. ocds-b3wdp1-MD-1602224642388 din data 09 octombrie 2020, între Primaria orașului Cimișlia, cu sediul în or. Cimișlia, str. Stefan cel Mare, 14, telefon 0 241 2 41 35, fax: 0 241 2 21 87, autentificat prin cod unic de înregistrare nr. Hotărârea Judecătorească din 13.11.2019/dosar nr. 3-140/19 reprezentat prin Sergiu Andronachi - Primar,

(numele, prenumele și funcția conducerii)

în calitate de Beneficiar, pe de o parte,

și ”Vicoliv Grup” SRL,

(denumirea operatorului economic)

cu sediul în r-1 Anenii Noi, Republica Moldova,

(localitatea)

satul Mereni telefon: 069925965, fax: -,

autentificat prin cod unic de înregistrare nr. 1014600018975 autorizat pentru activitatea în construcții: Avizul nr. 07/113/20 din 13.03.2020, eliberat de Agenției Pentru Supraveghere Tehnică, pe un termen de 1 an, pentru genurile de activitate construcția, reabilitarea și repararea drumurilor și podurilor,

reprezentat prin Turcanu Liviu, în calitate de Antreprenor, pe de altă parte.

### 1. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1 Antreprenorul general se obligă să execute **Lucrări de reconstrucție a unor sectoare de străzi din or. Cimișlia (str. Alexandru cel Bun) – repetat**, în conformitate cu prevederile proiectului tehnic, cu detaliile de execuție, precum și a normativelor, standardelor și prescripțiilor tehnice în vigoare.

### 2. PERIOADA DE EXECUȚIE

2.1 Durata de execuție a lucrărilor contractate este de 3 luni după primirea ordinului de începere a execuției și asigurării lucrului ritmic de către beneficiar – ordonatorul de credite.

- 2.2 Graficul de execuție a lucrarilor se va efectua conform specificației din anexa prezentului contract.
- 2.3 Perioada de execuție poate fi prelungită dacă constrângerea activității se datorează următoarelor cauze:
- generate de Beneficiar;
  - datorită unor greve organizate de federația sindicatelor de ramură la nivel național și recunoscute ca legale prin justiție ale personalului Antreprenorului general sau ca urmare a unor evenimente similare desfășurate la un operator economic care este un furnizor al Antreprenorului general;
  - datorită forței majore sau altei situații extreme neimputabile și imprevizibile pentru Antreprenorul general;
  - influenței factorilor climatici, care împiedică respectarea în execuție a normelor și reglementărilor tehnice în vigoare a prevederilor caietelor de sarcini;
  - calamităților naturale recunoscute de autoritatea legală.
- 2.4 Conform dispoziției scrise a Beneficiarului, Antreprenorul general va sista execuția lucrarilor sau a unor părți ale acestora pe o durată și în modul în care Beneficiarul consideră necesar. Pe timpul suspendării, Antreprenorul general va proteja și conserva lucrările în mod corespunzător, aşa cum va dispune Beneficiarul. Cheltuielile suplimentare generate în urma sistării lucrarilor suportate de Antreprenorul general vor fi plătite de către Beneficiar. În cazul sistării lucrarilor sau a unor părți din ele, din inițiativa Antreprenorului general, acesta suportă pe timpul suspendării toate cheltuielile, privind protejarea și conservarea lucrarilor cu bună diligență.
- 2.5 La terminarea lucrarilor, Antreprenorul general va notifica Beneficiarul că sunt îndeplinite condițiile de recepție, solicitând convocarea comisiei. În baza acestei notificări, Beneficiarul va convoca comisia de recepție pentru terminarea lucrarilor.
- 2.6 În baza documentelor de confirmare a execuției și a constatărilor efectuate pe teren, Beneficiarul va aprecia dacă sunt întrunate condițiile pentru anunțarea comisiei de recepție. În cazul în care se constată că sunt lipsuri șideficiențe acestea vor fi aduse la cunoștință și remediate din contul Antreprenorului general, stabilindu-se termenele necesare pentru finalizare sau remediere. După constatarea lichidării tuturor lipsurilor șideficiențelor, la o nouă solicitare a Antreprenorului general, Beneficiarul va convoca comisia de recepție. Comisia de recepție va constata realizarea lucrarilor în conformitate cu documentația de execuție, cu reglementările în vigoare și cu prevederile din contract. În funcție de constatăriile făcute Beneficiarul va aproba sau va respinge recepția. Recepția poate fi făcută și pentru părți de construcție distințe fizic și funcțional.

### **3. VALOAREA LUCRĂRILOR ȘI MODALITĂȚILE DE PLATĂ**

3.1 Valoarea lucrarilor ce reprezintă obiectul prezentului contract este de **726720,00 (șapte sute douăzeci și șase mii șapte sute douăzeci lei, 00 bani)** lei MD, inclusiv

TVA lei MD. *(suma cu cifre și litere)*

1.2 Achitările vor fi efectuate prin transfer în baza facturilor fiscale, după primirea proceselor - verbale de recepție a lucrarilor executate, semnate și acceptate de către Beneficiar.

- 1.3 Beneficiarul va verifica procesele verbale de recepție a lucrărilor executate în termen de 20 zile calendaristice de la primirea acestora de la Antreprenorul General.
- 1.4 Pentru demararea lucrărilor Beneficiarul va achita în avans 10% din suma alocațiilor anuale.
- 1.5 Plata facturii finale se va face imediat după verificarea și acceptarea situației de plată definitive de către Beneficiar. Dacă verificarea se prelungește din diferite motive, dar în special datorită unor eventuale litigii, contravalorearea lucrărilor care nu sunt în litigiu va fi plătită imediat.
- 1.6 Lucrările nu vor fi considerate finalizate până când procesul-verbal de recepție la terminarea lucrărilor nu va fi semnat de comisia de recepție, care confirmă că lucrările au fost executate conform contractului.
- 3.7 Garanția de bună execuție se va restituî Antreprenorului general în baza notificării Beneficiarului către agentul bancar. Notificarea se va face după semnarea procesului-verbal de recepție la terminarea lucrărilor în cel mult 15 zile.

#### **4. AJUSTAREA VALORII CONTRACTULUI**

- 4.1 Pentru cazurile cînd urmează să fie făcute modificări la valoarea contractului privind majorarea sau reducerea acesteia, părțile se vor conforma prevederilor actelor normative cu incidență în domeniul achizițiilor publice ce reglementează modalitățile de ajustare a valorii contractelor de achiziții publice.

#### **5. ANTREPRENORUL GENERAL ȘI SUBANTREPRENORII DE SPECIALITATE**

- 5.1 Antreprenorul general este obligat să execute toate lucrările, prevăzute în contract, în termenele stabilite prin graficul general de realizare a lucrărilor și graficul de execuțieși de o calitate corespunzătoare prevederilor actelor normative în vigoare și a prezentului contract.
- 5.2 În cazul în care părțile din lucrarea ce se contractează se execută în subantrepriză, Antreprenorul general trebuie să prezinte, cu ocazia ofertării, lista subantreprenorilor de specialitate și lucrările pe care aceștia le vor executa.
- 5.3 Pe parcursul execuției lucrărilor, Antreprenorul general este obligat să comunice, la cererea Beneficiarului, datele de recunoaștere ale subantreprenorilor de specialitate.
- 5.4 Angajarea forței de muncă pe bază de acord nu este considerată ca făcînd obiectul unei subcontractări.

#### **6. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIUNILE ANTREPRENORULUI GENERAL ȘI ALE BENEFICIARULUI**

- 6.1 Întreaga documentație necesară pentru executarea lucrărilor contractate se pune de către Beneficiar la dispoziția Antreprenorului general în două exemplare, în termenele stabilite în contract, prin graficul general de realizare a lucrărilor publice.
- 6.2 Antreprenorul general are obligația să execute, să finalizeze lucrarea în termenele stabilite în contract, pe proprie răspundere. Pentru aceasta el este obligat să respecte proiectul, documentația de execuțieși prevederile actelor normative în vigoare pentru construcții.

- 6.3 Antreprenorul general are obligația de a supraveghea lucrările, de a asigura forța de muncă, materialele, instalațiile, echipamentele și toate celealte obiecte fie de natură provizorie, fie definitive cerute de și pentru contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.
- 6.4 Documentația pusă la dispoziția Antreprenorului general se repartizează astfel:
- a) un exemplar rămân la dispoziția Antreprenorului general, iar
  - b) altul va fi ținut de către acesta la dispoziție pentru consultare de către Inspectia de Stat în Construcții, precum și de către alte persoane autorizate, inclusiv responsabilul tehnic atestat.
- 6.5 Desenele, calculele, verificările calculelor, caietele de măsurări (atașamentele) și alte documente, pe care Beneficiarul sau Antreprenorul general trebuie să le întocmească și sunt cerute de subantreprenorul proiectant, vor fi puse la dispoziția acestuia de către Antreprenorul general.
- 6.6 Oferta adjudecată face parte integrantă din contract. Ea trebuie să fie corectă și completă. Prețurile stabilite vor acoperi toate obligațiunile din contract și toate operațiunile pentru terminarea și întreținerea corespunzătoare a lucrărilor.
- 6.7 Dacă Beneficiarul nu emite în timp util dispoziții suplimentare care să conțină instrucțiuni sau aprobări, ordine, directive, sau detalii, Antreprenorul general va notifica Beneficiarul prin scrisori, de câte ori este posibil, că acestea pot să provoace întârzieri sau întreruperi în desfășurarea lucrărilor. Notificarea va conține detaliile sau dispozițiile ce se cer și va specifica data la care acestea au fost necesare, precum și întârzierile sau întreruperile ce survin datorită lipsei acestor documente.
- 6.8 Întreaga documentație necesară pentru executarea lucrărilor de subantrepriză va fi pusă la dispoziția subantreprenorilor de către Antreprenorul general, fără plată, în termenele din subcontracte (contracte de subantrepriză), stabilite prin graficul de execuție.
- 6.9 Antreprenorul general va executa și va întreține toate lucrările, va asigura forța de muncă, materialele, utilajele de construcții și obiectele cu caracter provizoriu pentru executarea lucrărilor. Acesta își asumă întreaga responsabilitate pentru toate operațiunile executate pe sănătiersi pentru procedeele de execuție utilizate.
- 6.10 Antreprenorul general, prin adjudecarea ofertei în favoarea sa, va transfera la contul Beneficiarului IBAN: MD24TRPCDP518410A00996AA garanția de bună execuție a contractului, în quantum de 5 % din valoarea contractului atribuit.
- 6.11 Garanția de bună execuție se va restituire Antreprenorului general prin transfer. Transferul garanției de bună execuție se va face după semnarea procesului-verbal de recepție finală în cel mult 15 zile.
- 6.12 Antreprenorul general trebuie să constituie garanția de bună execuție după primirea scrisorii de acceptare, dar nu mai tîrziu de data încheierii contractului. Atîta timp cît el nu și-a îndeplinit această obligație, Beneficiarul poate să rețină Antreprenorului general garanția pentru ofertă.
- 6.13 Beneficiarul trebuie să restituie Antreprenorului general garanția de bună execuție în cel mult 15 zile după expirarea perioadei de garanție, dacă acesta nu a înaintat pînă la acea dată pretenții

- asupra ei. Atâtă timp însă cît pretențiile înaintate în termen nu s-au rezolvat, Beneficiarul poate reține o parte corespunzătoare din valoarea garanției, în limitele prejudiciului cauzat.
- 6.14 Antreprenorul general garantează că, la data recepției, lucrarea executată are calitățile stipulate în contract, corespunde reglementărilor tehnice în vigoare și nu este afectată de vicii care ar diminua sau chiar anula valoarea sau posibilitatea de utilizare, conform condițiilor normale de folosire sau a celor explicate în contract.
- 6.15 La lucrările la care se fac încercări, se consideră calitatea probei îndeplinită atâtă timp cît rezultatele se înscriu în limitele admise prin reglementările tehnice în vigoare.
- 6.16 Beneficiarul are dreptul de a supraveghea desfășurarea lucrărilor în conformitate cu prevederile contractului, prin responsabilități tehnici atestați. Acestea li se va asigura accesul la locul de muncă, în ateliere, depozite și oriunde se desfășoară activități legate de realizarea obligațiilor contractuale. La cerere, trebuie să i se pună la dispoziție desenele și documentația de execuție pentru examinare și să i se dea toate lămuririle, condiția fiind ca prin aceasta să nu se divulge taine ale Antreprenorului general. Informațiile secrete, precum și documentațiile secrete vor fi considerate de Beneficiar drept confidențiale.
- 6.17 Beneficiarul este autorizat să emite dispozițiile pe care le consideră necesare executării lucrărilor, cu respectarea drepturilor Antreprenorului general. Dispozițiile se adresează în principiu numai Antreprenorului general și dirigițelui de șantier, cu excepția cazurilor în care trebuie de intervenit împotriva unui pericol iminent sau declarat. Beneficiarului trebuie să i se comunice numele dirigițelui de șantier atestat tehnico-profesional, care va dirija execuția lucrărilor și va verifica calitatea lor din partea Antreprenorului general.
- 6.18 Dacă Antreprenorul general consideră că dispozițiile Beneficiarului sunt nejustificate sau inopertune, el poate ridica obiecții, dar acesta nu îl absolvă de a executa dispozițiile primite, în afara cazului în care ele contravin prevederilor legale. Dacă prin executarea dispozițiilor Beneficiarului se creează dificultăți în execuție, care generează cheltuieli suplimentare, acestea vor fi suportate de către Beneficiar.
- 6.19 Trasarea axelor principale, bornelor de referință, căilor de circulație și limitelor terenului pus la dispoziția Antreprenorului general, precum și materializarea cotelor de nivel în imediata apropiere a terenului, sunt obligațiuni ale Antreprenorului general.
- 6.20 Pentru verificarea trasării de către Beneficiar sau proiectant, Antreprenorul general este obligat să protejeze și să păstreze toate reperele, bornele sau alte obiecte folosite la trasarea lucrărilor.
- 6.21 Ridicările de teren, trasările și cotele de nivel, precum și alte documente puse la dispoziția Antreprenorului general de către Beneficiar pentru executarea contractului sunt hotărâtoare. Antreprenorul general este obligat să verifice documentele primite și să înștiințeze Beneficiarul cu privire la erorile și inexactitățile constatate sau presupuse.
- 6.22 Antreprenorul general are obligația să stabilească toate relațiile care reglementează raporturile cu subantreprenorii de specialitate și este răspunzător față de Beneficiar pentru respectarea de către subantreprenorii de specialitate a prevederilor și obligațiunilor legale și profesionale.
- 6.23 Pe parcursul executării lucrărilor, Beneficiarul are dreptul să dispună în scris:
- îndepărarea de pe șantier a oricărora materiale care sunt calitativ necorespunzătoare;

- b) înlocuirea materialelor necorespunzătoare calitativ cu altele corespunzătoare;
  - c) îndepărțarea sau refacerea oricărei lucrări sau părți de lucrare necorespunzătoare din punct de vedere calitativ.
- 6.24 În cazul neexecutării de către Antreprenor a dispozițiilor din punctul 2.1., Beneficiarul poate opri lucrările, angaja și plăti alți antreprenori pentru executarea acestor lucrări, punând în întârziere în acest sens Antreprenorul, care va fi obligat, în condițiile legii, să compenseze cheltuielile aferente suportate de Beneficiar în legătură cu faptul neexecutării.
- 6.25 În cazul în care în timpul executării lucrărilor, pe amplasamente se descoperă valori istorice, artistice sau științifice, Antreprenorul general este obligat să opreasă execuția lucrărilor în zona respectivă și să comunice Beneficiarului, organelor de poliție sau organelor competente acest fapt.
- 6.26 În timpul desfășurării lucrărilor, Antreprenorul general are obligația să mențină căile de acces libere, să retragă utilajele, să îndepărteze surplusurile de materiale, deșeuri și lucrări provizorii de orice fel, care nu sunt necesare, iar la terminarea lucrărilor, Antreprenorul general va evaca de pe sănțier toate utilajele de construcție, surplusurile de materiale, deșeurile și lucrările provizorii.
- 6.27 Beneficiarul trebuie să obțină, pe propria cheltuială, toate avizele, autorizațiile și aprobările, să plătească toate taxele necesare legate de execuția lucrărilor, precum și pentru bunuri sau drepturi afectate sau care pot fi afectate de execuția lucrărilor.
- 6.28 Antreprenorul se obligă să respecte prevederile planului de management de mediu (Anexa 1) și Planul de monitorizare de mediu (Anexa 2).

## **7. FORȚA DE MUNCĂ**

- 7.1 Antreprenorul general și subantreprenorii vor îndeplini toate formalitățile necesare angajării întregii forțe de muncă pentru realizarea lucrărilor contractate în conformitate cu prevederile legislației în vigoare.

## **8. MATERIALELE ȘI EXECUȚIA LUCRĂRILOR PROPRIU-ZISE**

- 8.1 Materialele vor fi de calitatea prevăzută în documentația de executare, urmând a fi supuse periodic la diverse testări de către proiectantul sau Beneficiarul ce le va solicita. Antreprenorul general va asigura, la cerere, forța de muncă, instrumentele, utilajul și materialele necesare pentru examinarea, măsurarea și testarea lucrărilor.
- 8.2 Costul probelor și încercărilor va fi suportat de Antreprenorul general, dacă acesta este prevăzut în documentație, în caz contrar cheltuielile vor fi suportate de Beneficiar.
- 8.3 Probele neprevăzute și comandate de Beneficiar pentru verificarea unor lucrări sau materiale puse în operă vor fi suportate de Antreprenorul general, dacă se dovedește că materialele nu sunt corespunzător calitative sau manopera nu este în conformitate cu prevederile contractului. În caz contrar, Beneficiarul va suporta aceste cheltuieli.
- 8.4 Beneficiarul, proiectantul sau orice altă persoană autorizată de aceștia au acces tot timpul la lucrări pe sănțier și în locurile unde se pregătește lucrarea, în depozite de materiale prefabricate etc.

- 8.5 Lucrările care devin ascunse nu vor fi acoperite fără aprobarea responsabilului tehnic atestat și, după caz, a proiectantului, Antreprenorul general asigurând posibilitatea acestora să examineze și să urmărească orice lucrare care urmează să fie ascunsă. Antreprenorul general va anunța responsabilul tehnic atestat, proiectantul ori de câte ori astfel de lucrări, inclusiv fundațiile clădirii, sănătatea pentru a fi examineate. Responsabilul tehnic atestat și proiectantul vor participa la examinarea și măsurarea lucrărilor.
- 8.6 Antreprenorul general va dezveli orice parte sau părți de lucrare la dispoziția Beneficiarului și va reface această parte sau părți de lucrare, dacă este cazul. Dacă se constată că lucrările au fost de calitate corespunzătoare și realizate conform documentației de execuție, dezvelirea, refacerea și/sau repararea vor fi suportate de Beneficiar, iar în caz contrar, de Antreprenorul general.
- 8.7 Costurile pentru consumul de utilități, precum și cel al contoarelor sau al altor aparate de măsurat se suportă de către Antreprenorul general. În cazul mai multor antreprenori, costurile se suportă proporțional de către aceștia.
- 8.8 Lucrările executate de Antreprenorul general în afara celor prevăzute în contract sau fără dispoziția Beneficiarului, precum și cele care nu respectă prevederile contractului, fără a exista în acest sens o dispoziție expresă a Beneficiarului, nu vor fi plătite Antreprenorului general. Antreprenorul general trebuie să înlăture aceste lucrări, în termenul stabilit cu Beneficiarul. De asemenea, el răspunde în fața Beneficiarului de toate pagubele pe care le-a provocat acestuia. Lucrările respective vor fi plătite Antreprenorului general numai dacă se dovedesc a fi necesare și se presupune că ele corespund voinței Beneficiarului, în care caz vor fi notificate imediat.
- 8.9 Lucrările vor începe după 10 zile de la semnarea și înregistrarea contractului în modul corespunzător și primirea ordinului de execuție.

## **9. PERIOADA DE GARANȚIE ȘI REMEDIERI ÎN PERIOADA DE GARANȚIE**

- 9.1 Perioada de garanție pentru lucrările prevăzute la pct.2.1. al prezentului contract este de 5 ani.
- 9.2 Perioada de garanție curge de la data recepției la terminarea lucrărilor și pînă la expirarea termenului prevăzut la punctul 9.1 din prezentul articol.
- 9.3 Antreprenorul general are obligația ca în perioada de garanție să înlăture toate defecțiunile ce țin de nerespectarea clauzelor contractului pe cheltuială proprie în urma unei notificări transmise de către Beneficiar.

## **10. RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR**

- 10.1 Părțile poartă răspundere pentru neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligațiilor prevăzute de prezentul contract în conformitate cu legislația în vigoare a Republicii Moldova.
- 10.2 Dacă în legătură cu executarea lucrărilor de construcții se produce o daună unui terț, părțile contractante răspund solidar, conform prevederilor legale. Pentru stabilirea între părți a quantumului răspunderii pentru dauna provocată se va ține seama de gradul de vinovăție a fiecărui partener în producerea acesteia, dacă în clauzele contractuale nu s-a prevăzut altfel.

- 10.3 Membrii asocierii își păstrează individualitatea ca subiecți de drept, însă sunt obligați să răspundă solidar față de autoritate contractantă pentru modul de îndeplinire a obligațiilor contractuale.
- 10.4 Dacă prejudiciul cauzat terței persoane este urmare a unei măsuri dispuse de beneficiar în forma în care a fost aplicată, atunci acesta poartă singur răspunderea, numai dacă Antreprenorul general l-a înștiințat în prealabil de pericolul legat de executarea dispoziției.
- 10.5 Antreprenorul general este obligat, conform prevederilor legale, la plata daunelor pentru încălcarea sau deteriorarea drumurilor de acces sau a rețelelor de utilități, a terenurilor limitrofe prin depozitarea de pământ, materiale sau alte obiecte, precum și ca urmare a unor îngrădiri sau limitări din proprie vină.
- 10.6 Antreprenorul general trebuie să asigure lucrările executate și dotările pe care le are la dispoziție împotriva degradării și furturilor până la predarea lucrărilor către Beneficiar. El trebuie să ia măsuri de protecție contra degradării lucrării datorită acțiunilor atmosferice și a apei și să îndepărteze zăpada și gheata.
- 10.7 Dacă nerespectarea de către Antreprenorul general a prevederilor oricărui regulament sau hotărâri ale autorităților administrației publice locale sau ale altor organe locale, legal constituite, și care au caracter obligatoriu la executarea lucrărilor, provoacă pagube pentru Beneficiar, acesta va fi despăgubit de Antreprenorul general în mărimea sumei prejudiciului.
- 10.8 Dacă motivele constrangerii sau ale intreruperii sunt imputabile uneia dintre părțile contractante, atunci cealaltă parte poate emite pretenții privind despăgubirea pentru daunele intervenite și care pot fi dovedite.
- 10.9 Dacă întârzierea în execuția lucrărilor este în culpa unuia din părți a contractului, partea culpabilă va plăti celeilalte părți penalizări și/sau despăgubiri în quantum (de la 0,01% până la 0,1%) din valoarea lucrărilor rest de executat/neonorate pentru fiecare zi de întârziere. Penalizarea devine operantă în momentul în care partea inculpă a intrat în întârziere.
- 10.10 Beneficiarul nu va fi responsabil pentru nici un fel de daune – interese, compensații plătibile conform prevederilor legale, în privința sau ca urmare a unui accident sau prejudiciu adus unui muncitor sau altrei persoane angajate de Antreprenorul general, cu excepția unui accident sau prejudiciu rezultând din vina Beneficiarului, a agenților sau a angajaților acestora.
- 10.11 Antreprenorul general și subantreprenorii de specialitate răspund solidar pentru neexecutarea obligațiile contractuale.

## **11. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR**

- 11.1 În cazul litigiilor privind calitatea și proprietățile materialelor de construcție, procedurile de verificare, corectitudinea efectuării probelor, a utilajelor de construcție folosite, fiecare parte poate, după o înștiințare prealabilă a celeilalte părți, să ceară efectuarea unor cercetări de către o instituție publică de cercetare. Costurile cercetărilor efectuate se suportă de partea a cărei culpă a fost dovedită.

## **12. REZILIEREA CONTRACTULUI**

- 12.1 Antreprenorul general poate cere rezilierea contractului, dacă:
- a) Beneficiarul nu-și îndeplinește o obligație care este în sarcina sa și prin aceasta pune pe Antreprenorul general în situația de a nu putea executa lucrarea;
  - b) Beneficiarul nu onorează o plată scadentă mai mult de 3 luni;
  - c) Beneficiarul notifică antreprenorul general că din motive neprevăzute și datorită unor conjuncturi economice îi este imposibil să continue îndeplinirea obligațiunilor contractuale.
- 12.2 Beneficiarul poate cere rezilierea contractului, dacă:
- Antreprenorul general se află în incapacitate de plată, lichidare, aplicat sechestrul;
  - Antreprenorul general nu începe lucrările fără să aibă un motiv justificat sau nu reia lucrările suspendate, în termen rezonabil de la primirea dispoziției scrise de reîncepere a lucrărilor;
  - Antreprenorul general nu a îndepărtat materialele necorespunzătoare de pe șantier sau nu a refăcut o lucrare în termenul stabilit prin prezentul contract;
  - Beneficiarul notifică antreprenorul general că din motive neprevăzute și datorită unor conjuncturi economice îi este imposibil să continue îndeplinirea obligațiunilor contractuale.
- 12.3 Contractul se consideră reziliat, dacă partea contractantă va comunica în scris celelalte părți contractante în termen de 15 zile motivele indicate la punctele 12.1. și 12.2. din prezentul contract.
- 12.4 Beneficiarul, în caz de reziliere a contractului, va convoca comisia de recepție care va efectua recepția cantitativă și calitativa a lucrărilor executate.
- 12.5 În cazul rezilierii contractului, Beneficiarul va întocmi situația lucrărilor efectiv executate, inventarul materialelor, utilajelor și lucrărilor provizorii, după care se vor stabili sumele care urmează să le plătească în conformitate cu prevederile contractului, precum și daunele pe care trebuie să le suporte Antreprenorul general din vina căruia s-a reziliat contractul.
- 12.6 După rezilierea contractului, Beneficiarul poate continua execuția lucrărilor cu respectarea prevederilor legale.
- 12.7 Beneficiarul va convoca comisia de recepție care va efectua recepția cantitativă și calitativă a lucrărilor executate în maximum 15 zile de la data rezilierii contractului.

### **13. DISPOZIȚII FINALE**

- 13.1 Următoarele documente vor fi citite și vor fi interpretate ca fiind parte integrantă a prezentului contract:
- a) Caietul de sarcini;
  - b) Propunerea tehnică;
  - c) Oferta financiară;
  - d) Graficul de timp pentru îndeplinirea contractului;
  - e) Garanția de bună execuție;
- 13.2 Documentele contractului vor fi întocmite în limba română.
- 13.3 În cazurile în care apar ambiguități sau discrepanțe în clauzele prezentului contract, acestea vor fi clarificate de Beneficiar, care va emite instrucțiuni în acest sens pentru Antreprenorul general.
- 13.4 Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una dintre părți.

13.5 Pentru confirmarea celor menționate, părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate, fiind valabil până la recepția finală a lucrărilor.

#### 14. RECHIZITELE JURIDICE, POȘTALE ȘI DE PLĂȚI ALE PĂRȚILOR

##### ANTREPRENORUL GENERAL

Adresa poștală: s.Mereni, r-l Anenii Noi  
Telefon: 069925965  
Cod fiscal: 1014600018975  
Banca: BC "ProCredit Bank" SA  
Cod: PRCBMD22  
IBAN: MD31PR002251162576001498

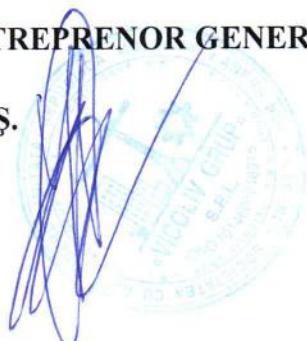
##### BENEFICIARUL

Adresa poștală: or. Cimișlia, bd. Șt. cel Mare, 14  
Telefon: 024124135  
Cod fiscal: 1007601005914  
Banca: Trezoreria de Stat  
Cod: TREZMD2X  
IBAN: Conform Anexei nr. 1 la contract

#### 15. SEMNĂTURILE PĂRȚILOR

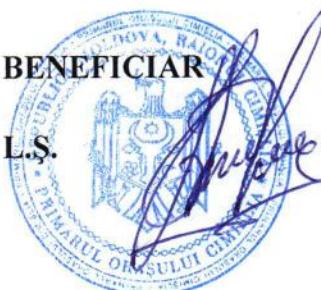
##### ANTREPRENOR GENERAL

L.S.



##### BENEFICIAR

L.S.



*Anexa nr. 1 la contractul  
nr. 203/20 din 10.11.2020*

***Specificație IBAN***

Nr.	IBAN	Suma cu TVA	Anul
1.	MD45TRPDAZ312120C10879AB	700000,00	2020
		26720,00	2021
<b>Total</b>			<b>726720,00</b>

**Semnăturile părților**

**ANTREPRENOR GENERAL**

L.S.



**BENEFICIAR**

L.S.



Antreprenor

**VICOLIV GRUP SRL**

(denumirea )

Investitor

**Primaria or. Cimislia**

(denumirea )

Obiect

*Lucrari de reconstructie a unor sectoare de strazi  
din or.Cimislia (str. Alexandru cel Bun) - repetat*Valoarea lucrarilor executate **658 417,42 lei****Proces - verbal Nr. 1**de receptie a lucrarilor executate  
pe decembrie an 2020

Nr crt.	Simbol norme	Denumire lucrari	U.M.	Cantitate	Pret inclusiv salariu (lei/U.M.)	Valoare inclusiv salariu (col.5xcol.6) (lei/U.M.)
1	2	3	4	5	6	7
		<b>1. str. Al. Cel Bun</b>				
		<b>1.1. Demolarea bordurei</b>				
1	DC04A	Taierea cu masina cu discuri diamantate a betonului asfaltic in lungul bordurii	m	6,0000	49,52 6,72	297,09 40,29
2	DG04B	Desfacerea de borduri de piatra sau de beton de orice dimensiune, asezate pe beton	m	6,0000	13,43 13,43	80,58 80,58
3	TrI1AA02F 1	Incarcarea materialelor din grupa A - grele, in bulgari prin transport pina la 10 m - de pe rampa sau teren, in auto, categoria 1	t	0,7000	20,99 20,99	14,69 14,69
4	TsI51A3	Transportarea cu autobasculanta de 10 t la distanta de: 3 km	t	0,7000	7,37 0,00	5,16 0,00
5	TRI1AA09 F1	Descarcarea materialelor din grupa A - grele, in bulgari prin transport pina la 10 m - din auto, categoria 1, pe rampa sau teren	t	0,7000	16,79 16,79	11,75 11,75
6	RpDB38B	Spargerea si desfacerea betonului de ciment (fundatie de beton)	m3	0,3000	228,53 177,53	68,56 53,26
7	TsC02D1	Sapatura mecanica cu excavator pe pneuri de	100 m3	0,0100	1 908,00	19,08

1	2	3	4	5	6	7
		0,21-0,39 mc, cu comanda hidraulica, in pamint cu umiditate naturala descarcare auto teren catg. II. (incarcarea)			0,00	0,00
8	TsI51A3	Transportarea cu autobasculanta de 10 t la distanta de: 3 km	t	0,7000	7,37 0,00	5,16 0,00
9	TsC51B	Lucrari la descarcare	100 m3	0,0100	135,00 15,00	1,35 0,15
		<b>Total capitol: Inclusiv salariu</b>				<b>503,42 200,72</b>
		<b>1.2. Ajustarea capacelor la fintini</b>				
10	RpAcF34A	Demontarea capacelor la camine	buc	7,0000	83,36 50,36	583,55 352,55
11	RpDB38B	Spargerea si desfacerea betonului de ciment (fundatie de beton)	m3	0,1800	228,56 177,56	41,14 31,96
12	TsC02D1	Sapatura mecanica cu excavator pe pneuri de 0,21-0,39 mc, cu comanda hidraulica, in pamint cu umiditate naturala descarcare auto teren catg. II. (incarcarea)	100 m3	0,0100	1 908,00 0,00	19,08 0,00
13	TsI51A3	Transportarea cu autobasculanta de 10 t la distanta de: 3 km	t	0,3900	7,38 0,00	2,88 0,00
14	DI119	Fundatii monolite din beton B25 la edificiile artificiale (ridicarea fintinilor)	m3	0,0700	1 480,00 133,86	103,60 9,37
15	AcE07C	Montarea capacelor din fonta sau fonta-beton fara piesa-suport, la caminele de vizitare ale instalatiilor de alimentare cu apa si canalizare, carosabil tip III A si B (montarea capacelor de la demontare, fara pret la capace)	buc	6,0000	64,96 34,42	389,78 206,49
16	AcE07C	Montarea capacelor din fonta sau fonta-beton fara piesa-suport, la caminele de vizitare ale instalatiilor de alimentare cu apa si canalizare, carosabil tip III A si B (montarea capacelor Noi grele)	buc	1,0000	1 778,56 34,42	1 778,56 34,42
		<b>Total capitol: Inclusiv salariu</b>				<b>2 918,59 634,79</b>

1	2	3	4	5	6	7
		<b>1.3. Lucrari de terasament</b>				
17	TsC03F1	Sapatura mecanica cu excavatorul de 0,40-0,70 mc, cu motor cu ardere interna si comanda hidraulica, in pamint cu umiditate naturala, descarcare in autovehicule teren catg. II	100 m3	3,9700	900,00 0,00	3 573,00 0,00
18	TsI51A3	Transportarea cu autobasculanta de 10 t la distanta de: 3 km	t	742,3900	7,37 0,00	5 469,94 0,00
19	TsD02A1	Imprastierea pamantului afinat provenit din teren categoria I sau II, executata cu buldozer pe tractor cu senile de 65-80 CP, in straturi cu grosimea de 15-20 cm	100 m3	3,9700	327,00 0,00	1 298,19 0,00
20	TsD08A1	Compactarea mecanica a umpluturilor cu compactor pe pneuri static autopropulsat de 10,1-16 t, in straturi succesive de 15-25 cm grosime dupa compactare, exclusiv udarea fiecarui strat in parte, umpluturile executindu-se cu pamint necoeziv	100 m3	3,9700	949,55 126,75	3 769,72 503,20
21	TsD08A1	Compactarea mecanica a umpluturilor cu compactor pe pneuri static autopropulsat de 10,1-16 t, in straturi succesive de 15-25 cm grosime dupa compactare, exclusiv udarea fiecarui strat in parte, umpluturile executindu-se cu pamint necoeziv (fundatia casetei)	100 m3	2,5300	949,55 126,75	2 402,36 320,68
22	TsE01A	Nivelarea manuala a terenurilor si platformelor, cu denivelari de 10-20 cm, in teren usor	100m2	3,8500	247,62 247,62	953,35 953,35
23	TsC03E1	Sapatura mecanica cu excavatorul de 0,40-0,70 mc, cu motor cu ardere interna si comanda hidraulica, in pamint cu umiditate naturala, descarcare in autovehicule	100 m3	0,5800	780,00 0,00	452,40 0,00

1	2	3	4	5	6	7
		teren catg. I (incarcarea pamint vegetal)				
24	TsI51A3	Transportarea cu autobasculanta de 10 t la distanta de: 3 km	t	69,3000	7,37 0,00	510,60 0,00
25	TsD01B	Imprastierea cu lopata a pamintului afinat, in straturi uniforme, de 10-30 cm grosime, printre-o aruncare de pina la 3 m din gramezi, inclusiv sfaramarea bulgarilor, pamintul provenind din teren mijlociu (asternerea pamintului vegetal)	m3	58,0000	13,01 13,01	754,62 754,62
26	TsD05A	Compactarea cu maiul mecanic de 150-200 kg a umpluturilor in straturi succesive de 20-30 cm grosime, exclusiv udarea fiecarui strat in parte, umpluturile executindu-se din pamint necoeziv	100 m3	0,5800	2 655,97 370,17	1 540,46 214,70
27	TsH09A	Semanarea gazonului pe suprafete orizontale sau in pantă sub 30%	100m2	3,8500	597,59 202,30	2 300,72 778,84
28	TsH12B	Udarea suprafetelor cu furtunul de la cisterna	100m2	3,8500	107,18 27,70	412,65 106,65
		<b>Total capitol: Inclusiv salariu</b>				<b>23 438,01</b> <b>3 632,04</b>
		<b>1.4. Amenajarea sistemului rutier</b>				
29	RpDA04C	Scarificarea usoara a impietririi pina la 5 cm adinccime autogrederul, inclusiv reprofilarea	m2	1 010,0000	2,66 2,10	2 685,09 2 119,49
30	DI110	Amenajarea stratului de egalizare din amestec nisip-pietris, h=10cm	m3	101,0000	328,39 6,30	33 167,15 635,85
31	DA12B	Strat de fundatie sau reprofilare din piatra sparta M400, pentru drumuri, cu asternere mecanica, executat cu impanare fara innororire (piatra sparta fr.40-70mm, h=14cm)	m3	137,0000	458,44 25,18	62 806,55 3 449,93
32	DA12B	Strat de fundatie sau reprofilare din piatra sparta M400, pentru drumuri, cu asternere mecanica, executat cu impanare fara	m3	93,0000	458,44 25,18	42 635,11 2 341,93

1	2	3	4	5	6	7
		innororire (strat de ranforsare fr.5-40mm, h=10cm)				
33	DA17B	Acoperirea cu polietilena dubla	m2	792,0000	23,69 3,36	18 766,12 2 659,22
34	RpDD03A	Fundatie din beton de ciment la strazi, alei si platforme carosabile (Beton B25 cu adaos de fibre metalice) h=15cm	m3	119,0000	1 466,91 161,58	174 562,55 19 228,56
35	material	Fibre metalice 20 kg la 1 m3 de beton	kg	2 376,0000	11,00 0,00	26 136,00 0,00
36	DC04A	Taierea cu masina cu discuri diamantate a rosturilor de contractie si dilatatie in betonul de uzura	m	103,4800	49,52 6,72	5 123,86 694,89
37	RpAr6B	Umplerea rosturilor cu mastic bituminos	m	103,4800	39,18 10,91	4 054,57 1 129,19
43	DC03A	Ancore din otel AIII diam.18mm cu lungimea barelor de 0,5 m	buc	42,0000	21,65 10,49	909,15 440,68
44	material	Armatura AIII diam.18mm (Se adauga la norma DC03A, conform proiectului)	kg	12,5100	11,00 0,00	137,61 0,00
45	PD04A	Montarea armaturilor AIII diam.14mm	kg	370,3000	15,00 3,78	5 555,35 1 398,73
46	PD04A	Montarea armaturilor AIII diam.10mm	kg	49,7000	15,00 3,78	745,61 187,73
		<b>Total capitol: Inclusiv salariu</b>				<b>377 284,72 34 286,20</b>
		<b>1.5. Montarea bordurei</b>				
47	DE10E	Borduri prefabricate din beton, (bordure de dimensiuni 100x30x15 cm, pe fundatie de beton B15)	m	355,0000	208,10 28,54	73 876,98 10 131,56
		<b>Total capitol: Inclusiv salariu</b>				<b>73 876,98 10 131,56</b>
		<b>Total capitol: Inclusiv salariu</b>				<b>478 021,72 48 885,31</b>

	Total	lei	478 021,72
	Asigurarea sociala si medicala	22,5 %	10 999,19
	Total		489 020,91
	Cheltuieli de regie	10 %	48 902,09
	Total		537 923,00

1	2	3	4	5	6	7
		Beneficiu	2 %			10 758,18
		Total				548 681,18
		TVA	20 %			109 736,24
		<b>TOTAL proces-verbal: Inclusiv salariu</b>				<b>658 417,42</b>
						<b>48 885,31</b>

INTOCMIT:

Antreprenor general (subantreprenor)  
**VICOLIV GRUP SRL**  
 (denumirea)

(funcția, numele, prenumele, semnătura)



Investitor  
**Primaria or. Cimislia**  
 (denumirea)

(funcția, numele, prenumele, semnătura)

L.S.

Executat:

Diriginte de santier atestat nr. \_\_\_\_\_  
 (denumirea)

Verificat:

Responsabil Tehnic atestat nr. \_\_\_\_\_  
 (denumirea)

(funcția, numele, prenumele, semnătura)

(funcția, numele, prenumele, semnătura)

L.S.

L.S.



20.	266612280028415	Bordura de dimensiuni 100x30x15 cm	m	356,7750	118,91	42 424,12
21.	2670112205061	Placi PFL poros 16 mm, clasa I	m3	0,0821	4 500,00	369,45
22.	2681116002000	Disc armat cu segm. diamant crest. larg. d=400 mm	buc	0,3832	1 600,00	613,12
23.	2682122600749	Cart bit. str.acop. CA 300	m2	71,2132	1,00	71,21
24.	26821326011301	Polietilena dubla	m2	871,2000	11,67	10 166,90
25.	2710503803166	Sirma moale obisnuita D=1,5 OL32 S 889	kg	0,4200	15,00	6,30
26.	27106020001071	Ancore din otel AIII diam.18mm cu lungimea barelor de 0.5 m	kg	29,9880	11,00	329,87
27.	27106020010010	Otel beton AIII diam.10mm	kg	49,7000	11,00	546,70
28.	27106020010014	Otel beton AIII diam.14mm	kg	370,3000	11,00	4 073,30
29.	2710603419635	Otel patrat (longrine) OL-37 de 15-50 mm	kg	0,8580	11,00	9,44
30.	2734112005823	Sirma trasa net bet. arm.stnb D = 5 mm	kg	7,2240	15,00	108,36
31.	2746133803141	Sirma moale obisnuita D=1 mm	kg	6,3000	15,00	94,50
32.	2875274200000	Capac cu rama	buc	1,0200	1 680,00	1 713,60
33.	2875274200000*	**Capac cu rama**	buc	6,1200	0,00	0,00
34.	4100116202806	Apa industriala in cisterne pt. lucrari drumuri-terasam.	m3	49,7992	10,00	497,99
35.	4100116202818	Apa pentru mortare si betoane	m3	2,2229	10,00	22,23
36.	material1	Fibre metalice 20 kg la 1 m3 de beton	kg	2 376,0000	11,00	26 136,00
37.	material3	Armatura AIII diam. 18mm (Se adauga la norma DC03A, conform proiectului)	kg	12,5100	11,00	137,61
		<b>Total materiale de construcții</b>				<b>376 999,57</b>

#### Utilaje de construcții:

1.	28752774100001	Compresor	h-ut	1,7592	50,00	87,96
2.	2912340002509	Motocompresor mobil de aer de joasa presiune, debit 4,0 - 5,9 mc/min	h-ut	0,2880	50,00	14,40
3.	2922140007000	Macara	h-ut	0,0309	150,00	4,64
4.	2932110004424	Tractor T-25 pentru stramutarea cazarului si compresorului	h-ut	4,1392	300,00	1 241,76
5.	2952220000004	Autogudronator	h-ut	1,9661	180,00	353,90
6.	2952220003546	Autogreder pina la 175 cp	h-ut	13,2556	400,00	5 302,24
7.	2952240000000	Longrina metalica de 3 m lungime	h-ut	558,1100	7,00	3 906,77
8.	2952240004003	Compactor pe pneuri static autopropulsat 10,1-16 tf	h-ut	24,3100	220,00	5 348,20
9.	2952240004010	Compactor static autopropulsat cu rulouri valturi R 8-14 de 14tf	h-ut	59,3400	220,00	13 054,80
10.	2952240004019	Placa vibratoare 650 kg sub 10 CP cu motor cu ardere interna 4,4-5,9 Kw	h-ut	16,0650	220,00	3 534,30
11.	2952240004118	Compactor 18 t	h-ut	2,7573	220,00	606,61
12.	2952260003501	Excavator pe senile cu o cupa cu motor termic, 0,40-0,70 mc	h-ut	10,0635	400,00	4 025,40
13.	2952260003521	Excavator pe pneuri cu motor termic de 0,21-0,39 mc buldoex	h-ut	0,0954	400,00	38,16
14.	2952260003553	Buldozer pe senile pina la 65-80 CP	h-ut	4,3273	300,00	1 298,19
15.	2952260003554	Buldozer 79kw (108CP)	h-ut	0,0040	300,00	1,20
16.	2952270003370	Ciocan pneumatic 8-15 kg	h-ut	0,2880	35,00	10,08
17.	2952270004021	Mai mecanic de 150-200 kg cu motor termic 6 cp (4 kw)	h-ut	6,0262	220,00	1 325,76
18.	2952270004204	Masina de taiat rosturi in beton cu discuri abrazive	h-ut	17,5168	50,00	875,84
19.	2952270007602	Tirfor 1,5 tf	h-ut	1,5400	150,00	231,00
20.	3410540000007	Autobasculanta-10t	h-ut	24,9739	240,00	5 993,74
21.	3410540005603	Autocisterna 5-8 t cu dispozitive de stropire	h-ut	27,1216	180,00	4 881,89

	<b>Total utilaje de construcții</b>		<b>52 136,84</b>
--	-------------------------------------	--	------------------

Total	lei	478 021,72
Asigurarea sociala si medicala	22,5 %	10 999,19
Total		489 020,91
Cheltuieli de regie	10 %	48 902,09
Total		537 923,00
Beneficiu	2 %	10 758,18
Total		548 681,18
TVA	20 %	109 736,24

**Total deviz:** **658 417,42**

Intocmit

(funcția, semnătura, numele, prenumele)

Verificat

(funcția, semnătura, numele, prenumele)



**FACURĂ FISCALĂ**  
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.  
Серия, №



EAA004049299

Data eliberării /data livrării 22.12.2020 / 22.12.2020 Дата выписки /дата поставки		8. Foia de parcurs seria: număr: Путевой лист серия номер	data:								
		9. Transportator Перевозчик	c.f./ nr.TVA / ф.к./ код НДС								
1. Furnizor: VICOLIV GRUP S.R.L., S.MERENI Cont MD31PR002251162576001498, B.C.'ProCredit Bank'S.A., PRCBMD22 Поставщик		c.f./ nr.TVA 1014600018975 / ф.к./ код НДС 3001021									
2. Cumpărător/beneficiar: PRIMARIA ORASULUI CIMISLIA, or. Cimislia bd. St. cel Mare 14 Покупатель/получатель		c.f./ nr.TVA 1007601005914 / ф.к./ код НДС									
3. Delegatie seria număr data delegatul Доверенность серия номер дата делегированный	4. Documente anexate Прилагаемые документы		Act din 22.12.2020, PV de executare a lucrarilor								
5. Punct înărcare s. Mereni, r-nul Anenii Noi Пункт погрузки	6. Punct descărcare Пункт разгрузки		7. Redirijări Переадресовки								
10.1 Denumirea mărfurilor/activelor, serviciilor și codul pozitiei tarifare al mărfui/activului Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива.	10.2 Unitate de măsură Единица измерения	10.3 Cantitatea mărfurilor/activelor, volumul serviciilor Количество товаров/активов, объем услуг	10.4 Preț unitar fără TVA, lei Цена единицы без НДС, леев	10.5 Valoarea totală fără TVA, lei Общая сумма без НДС, леев	10.6 Cota TVA, % Ставка НДС, %	10.7 Suma totală a TVA, lei Общая сумма НДС, леев	10.8 Valoarea mărfurilor/activelor, serviciilor, lei Стоимость товаров/активов, услуг, леев	10.9 Altă informație Другая информация	10.10 Tip ambalaj Тип упаковки	10.11 Număr locuri Количество мест	10.12 Masa brută, tone Масса брутто, тонн
00019931. Lucrari de reconstructie a unor sectoare de strazi din or. Cimislia (str. Alexandru cel Bun)	buc	1	548681,18	548681,18	20	109736,24	658417,42	1	-	0	0
<b>12. TOTAL (pe factura fiscală) / Bcero (по налоговой накладной)</b>			548681,18	X	109736,24	658417,42	X	X	X		0,00

13. Permis eliberarea: director LIVIU TURCANU  
Отпуск  
разрешил:

Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя, подпись

Aplicată semnătura digitală de către Furnizor\Применена цифровая подпись Поставщика

14. Predat mărfurile/activele (serviciile): director LIVIU TURCANU  
Сдан товары/активы (услуги)

Aplicată semnătura digitală de către Furnizor\Применена цифровая подпись Поставщика

Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя, подпись

L.S.  
15. Primit mărfurile/activele intermediarul (transportatorul):

Принял товары/активы посредник (перевозчик)

Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись

16. Predat mărfurile/activele intermediarul (transportatorul):  
Сдан товары/активы посредник (перевозчик)

director Sergiu Andronachi

Aplicată semnătura digitală de către Cumpărător\Применена цифровая подпись Покупателя

17. Primit mărfurile/activele (serviciile)  
cumpărătorul/beneficiarul:  
Принял товары/активы (услуги)  
покупатель/получатель

Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись

**18. Timpul de staționare a mijlocului de transport**

Время простоя транспортного средства

Operația Операция	Ziua, luna, ora, minutele la День, месяц, час, минуты			Semnătura Подпись
	Sosire Прибытия	Plecare Убытия	Staționare Простоя	
Încărcare Погрузка				
Descărcare Разгрузка				

**20. Forma de plată**

Вид оплаты

**21. Meniu**

Отметки

---

**22. Calculul prestațiilor de transport**

Расчет транспортных услуг

---

---